

第三冊
VOLUME 3
申述書
PUBLIC REPRESENTATIONS

目錄
TABLE OF CONTENTS

第一部份：個別人士及機構提交的書面申述書

Part I : WRITTEN REPRESENTATIONS SUBMITTED BY INDIVIDUALS AND ORGANISATIONS

序號	個別人士及機構名稱	頁數
<u>Serial No.</u>	<u>Names of Individuals and Organisations</u>	<u>Page</u>
001	牛頭角區一居民	1
002	東區區議員梁淑楨	1
003	東區區議員葉就生	2
004	Bill	3
005	Guy Shirra	3
006	Ricky	4
007	Dennis Mui	5
008	竹園北邨業主立案法團主席溫育新	6
009	山翠苑業主立案法團主席何德文	9
010	灣仔區議員鄭其建	10
011	荃灣區議員陳偉明	12
012	Ronald Taylor	15
013	灣仔區議員鄭琴淵	15
014	Ho Wan Tai	16
015	葵青區議員徐生雄	16
016	To kuhon	17
017	青衣青華苑 13 名居民	18
018	玉滿樓業主立案法團	25
019	南區區議員朱晉賢	26
020	屯門區議員陳雲生	28
021	美景花園業主委員會主席何淑坤	30
022	一群南浪海灣居民	31
023	逸樺園業主委員會主席陳方發	32
024	葵青區議員周奕希	33
025	德田邨業主立案法團管理委員會秘書任國棟	34
026	華景山莊業主委員會主席潘澍基	35
027	黃大仙區議員陳炎光	35

028	青衣青華苑 15 名居民	36
029	梁永鴻	45
030	嘉盛苑(粉嶺)業主立案法團第四屆管理委員會主席張君灝	45
031	鄭根棠	46
032	梅國華	46
033	黃玉華	47
034	錦英苑(一期)業主立案法團第二屆管理委員會主席呂錦雯	47
035	錦英苑(二期)業主立案法團第二屆管理委員會主席呂豐潤	48
036	赤柱居民聯誼會	48
037	灣仔區議員金佩璋	49
038	曉麗婦女協會	49
039	石禧樓互助委員會主席林志強	50
040	葵青區議員林紹輝	51
041	西貢區議會副主席周賢明	52
042	沙田區議員鄭楚光	53
043	曉翠山莊業主立案法團	55
044	十八鄉鄉事委員會主席梁福元	56
045	工聯會新界南東涌聯絡處黃健靈	58
046	蔡孝興	59
047	荃灣區議員蔡成火	61
048	大同新邨居民李仲明	61
049	民建聯大角咀辦事處	62
050	大同新邨居民陸天成	62
051	大同新邨居民黃雄	63
052	大同新邨居民張子文	63
053	澤安邨麗澤樓互助委員會副主席梁紹雄	64
054	澤安邨富澤樓互助委員會主席區珠	64
055	澤安邨華澤樓互助委員會主席陳錦禮	65
056	澤安邨榮澤樓互助委員會主席吳惠昆	65
057	油塘邨屋邨管理諮詢委員會委員蔡達成、區坤、鍾金培、曾紀仲、丁米高、呂東孩	66
058	立法會議員李華明、觀塘區議員黃華舜、陳昌、陳汶堅、何偉途、黃啓明、羅俊毅、余秀珍及錢正民、平田邨平真樓、啓田邨啓旺樓及啓信樓互助委員會	69
059	高怡邨高志樓、高遠樓、高盛樓、高悅樓、鯉魚門邨鯉生樓、鯉意樓、鯉興樓互助委員會主席姚綺梅、周志威、劉禎祥、黃遠吉、金章翔、賴富容、陳漢光及區議員范偉光	70
060	油塘區發展促進會主席金章翔、鯉魚門邨居民聯會主席王淑慧、油塘區社團各界聯合敬老會秘書長胡博平、油塘晴空主席林偉光及油塘曲藝社社長姚綺梅	72
061	東九龍居民委員會主席李達仁	73
062	寶達社區事務促進會總幹事洪錦鉉及 1492 名寶達邨居民	74
063	屯門區議員蘇愛群	101
064	蝴蝶邨居民羅世來及黎媛麗	102

065	深水埗澤安邨榮澤樓 100 名居民	102
066	深水埗澤安邨華澤樓 98 名居民	126
067	深水埗澤安邨富澤樓 40 名居民	157
068	深水埗澤安邨麗澤樓 41 名居民	171
069	顯徑邨居民梁仲玲	184
070	林榮光	184
071	銅鑼灣山道曉翠山莊業主立案法團秘書梁虹光	185
072	坑口鄉事委員會主席成漢強及副主席劉偉章	186
073	黃泥頭村村長鄭才	186
074	沙田區議員簡松年	187
075	青衣青華苑 56 名居民	188
076	來信人要求身份及內容保密	
077	東區區議員李汝大	216
078	Tom Yick	217
079	觀塘區議員梁芙詠	217
080	葵涌邨居民權益關注組	218
081	藍澄灣業主委員會主席朱家樑	218
082	九龍又一村 74 名居民	219
083	元朗區議員張文輝	256
084	美林邨美桃樓互助委員會主席呂文	256
085	西貢區議員劉偉章	257
086	北角月明樓居民陳文耀	257
087	鯉魚門邨居民聯會主席王淑慧	258
088	黃大仙區議員黃國桐	258
089	彩雲(二)邨屋邨管理諮詢委員會秘書黃鳳美	259
090	祖堯邨啓真樓、啓廉樓、啓光樓、啓恆樓、啓勉樓互助委員會 主席盧慧蘭、冼裕昌、蔡蘇國、林綺雯、梁松森及祖堯邨居民 協會副主席袁禮信	263
091	葵青區議員盧慧蘭	263
092	深水埗街坊福利事務促進會理事長廖子強	264
093	粉嶺綠悠軒住戶陳文明	264
094	東區區議員梁兆新	265
095	樂湖居業主委員會副主席庾國慶	265
096	Edmond Pang	267
097	又一村居民 Chester Ho	267
098	寶達邨達喜樓一委員	268
099	周仕家	268
100	葵興邨業主立案法團第二屆管理委員會主席林慧貞	270
101	葵青區議員丁衍華	270
102	華景山莊業主陳志剛	271
103	華景山莊居民陸志勇、利阮佩兒	271

104	葵涌石籬(二)邨居民葉容妹	272
105	綠悠軒 51 名業主	273
106	赤柱居民聯誼會	299
107	翠湖居業主委員會主席歐陽紹棠	299
108	嘉湖海逸酒店總經理徐英略	301
109	元朗區議員湛家雄	302
110	康業服務有限公司高級分區經理羅群英	312
111	維景灣畔業主委員會主席陳繼偉	312
112	石籬民生服務社主席梁國華	313
113	油麻地居民張惠祺	313
114	油麻地居民陳某	314
115	渡船角居民張春	314
116	油麻地居民 Cheung Sun Wing	315
117	油麻地居民蔡靜宜	315
118	渡船角居民黃志強	316
119	上海街一商戶	316
120	油麻地一商販	317
121	油麻地居民李小平	317
122	Lam Wai Wei	318
123	西貢區議員溫悅昌	318
124	中興樓法團主席陳永函、中星樓業主立案法團潘潔文、大同新邨大利樓法團主席李肇柱、大豐樓、大滿樓法團主席李仲明及大成樓、大全樓業主立案法團秘書徐偉雄	319
125	安東大廈業主立案法團主席黃銳明	322
126	寶盈花園(將軍澳)業主立案法團第一屆管理委員會主席伍長球	323
127	元朗區議員陸頌雄	323
128	嘉悅半島業主立案法團第二屆管理委員會主席莫迪熙	324
129	南浪海灣業主立案法團第三屆管理委員會	324
130	沙田區議員鄧永昌	326
131	賞湖居業主委員會主席鄭偉文	326
132	袁貴才	328
133	安景樓互助委員會主席蔡紹吟	328
134	葵興邨興福樓互助委員會主席楊秀珍	329
135	葵俊苑葵昌閣、葵裕閣、葵豐閣互助委員會主席雷有亮、林盧玉英及馮偉忠	329
136	沙田區議員李錦明	330
137	元朗區議員麥業成	332
138	仁寶大廈業主立案法團主席林啓文	332

139	仁寶大廈業主立案法團主席、大坑東邨東怡樓、東健樓、東成樓、東輝樓、大坑西新邨民康樓、南山邨南偉樓、南泰樓、南安樓、南明樓互助委員會主席、南偉樓互助委員會副主席、大坑西邨居民權益關注組、南山邨及大坑東邨商戶權益關注組、深東互助中心	333
140	39 名居民	337
141	廟街居民陳榮	357
142	庇利金街居民鍾先生	357
143	白加士街一居民	358
144	新葵芳花園業主委員會主席張景銓	358
145	葵芳閣居民黃慧心	359
146	雲景道居民 Grace Li (The Li family)	360
147	新屯門中心居民龍更新	361
148	長江實業(集團)有限公司趙國雄	362
149	元朗區議員黃彩媚	363
150	桂香街永利大廈一居民	363
151	九龍又一村地錦路 5 號業主立案法團	364
152	恒福選區關注組主席劉鎮江	367
153	Lexus Jai	369
154	宏逸居民服務社主席孫衛東	369
155	荃灣海壩村村公所主席廖志強	370
156	元朗區議員黃柏仁	373
157	廟街攤檔販商陳浮生	373
158	西九龍詩歌舞區關注會	374
159	大角咀居民林惠嬌	375
160	大角咀居民麥福志	375
161	大角咀居民區家聲	377
162	珀麗灣第二屆業主委員會主席周國紹	378
163	綠悠軒業主立案法團第二屆管理委員會主席李炳耀	379
164	大角咀居民譚桂芬	403
165	葵興邨興逸樓互助委員會主席繆偉賢	403
166	藍田居民	404
167	麗港城(第三期)第七屆業主委員會社區環境小組召集人關家華	404
168	葵興邨興國樓互助委員會主席陳廣明	405
169	葵興邨 9 名居民	406
170	葵興邨 11 名居民	411
171	葵興邨 7 名居民	417
172	沙田區議員梁志偉、劉偉倫、何淑萍、李立航、程張迎、蔡耀昌、莫偉雄、丁士元、周嘉強、鄭則文、梁永雄及新界東立法會議員劉慧卿、鄭家富	421

173	蝴蝶邨活動籌備委員會、蝴蝶社區協進會、蝶青社、蘇愛群議員辦事處及蝴蝶邨蝶舞樓、蝶翎樓、蝶影樓、蝶聚樓、蝶心樓、蝶意樓主席	425
174	屯門區議員李桂芳及 455 名屯門區居民	426
175	葵芳閣業戶聯會主席盧治桐	464
176	葵芳閣 29 名居民	465
177	屯門區議員蘇愛群及 2227 名屯門區居民	479
178	西營盤柱香街 3 名居民	764
179	美城苑業主居民權益關注協會主席張生	766
180	觀塘區議員呂東孩	770
181	油塘邨華塘樓互助委員會	773
182	油塘邨貴塘樓互助委員會	774
183	油塘邨富塘樓互助委員會	775
184	油塘邨榮塘樓互助委員會	776
185	油塘邨美塘樓互助委員會	777
186	油塘邨富塘樓、貴塘樓、榮塘樓、華塘樓、美塘樓互助委員會、呂東孩議員辦事處及 2053 名油塘區居民	778
187	屯門區議員陶錫源	808
188	屯門區議會副主席梁健文	808
189	丹鳳樓、紫薇樓、金華樓及綠晶樓互委會主席錢雍德、羅德、譚國泉、鄭吳慧貞	813
190	葵青區議員梁偉文	813
191	民建聯深水埗支部	814
192	青華苑居民容新光	815
193	青華苑居民麥潤應及梁幼英	816
194	深水埗西分區委員會委員沈少雄	817
195	葵青區議員李志強	817
196	葵涌邨居民李梅香	818
197	青衣美景花園居民 Nancy Tang	818
198	美豐大廈居民張麗芳	819
199	青華苑居民古妙芝	819
200	西葵涌社區服務處主席梁玉鳳	820
201	佐敦居民李文鴻	820
202	北區區議會主席劉天生	821
203	華景山莊業主黃柏森	822
204	美寧大廈居民吳仲嫻	822
205	新葵芳花園 11 名居民	823
206	葵涌邨芷葵樓 13 名居民	829
207	灣仔社區聯會	836
208	元朗區議員林添福	836
209	葵青區議員陳笑文	838

210	達祥樓互助委員會主席何淑芳	838
211	屯門鄉事委員會主席劉皇發、副主席陶錫源、曾展雄	839
212	彩明苑居民鄭志豪	840
213	葵涌邨芊葵樓居民 Lisa Chan	840
214	香港華人革新協會香港地區事務部主任盧天送	841
215	畢架山花園業主立案法團秘書馬寶健	841
216	寶田居民權益協會	843
217	屯門區議員陳秀雲	844
218	深水埗南昌區居民商戶聯會	844
219	深水埗婦女聯合會	845
220	深水埗南昌居民服務協會	845
221	寶達邨達祥樓一居民	846
222	雲疊花園業主立案法團管理委員會主席劉伯安	846
223	青衣南居民聯會副主席唐誠恩	847
224	藍澄灣居民傅美燕及潘志成	848
225	葵青青年團秘書長劉美璐	850
226	屯門友愛村各居民團體	852
227	九龍城區議員陳家偉	854
228	京寶大廈居民歐錦榮	855
229	觀塘區議員黃啓明	855
230	葵盛西村第三座互助委員會主席江麗娟	856
231	北區區議員王金生	856
232	街坊工友服務處主席胡偉忠及 337 名葵涌邨居民	857
233	民建聯觀塘支部主席陳鑑林	862
234	逸港居業主立案法團管理委員會	863
235	花園街居民梁桂倫	863
236	葵盛西村第二座互助委員會主席梁玉鳳	864
237	元朗區議會副主席梁志祥	864
238	九龍蘇屋邨居民協會	865
239	青華苑業主立案法團主席葉慕棠	865
240	寶達邨達喜樓互助委員會主席吳文志	866
241	地士道街居民余金枝	866
242	旺角區居民協會	867
243	花園街及西洋菜街 2 名居民	868
244	廣東道居民余亨	869
245	屯門紫田村、小坑村、新慶村、麒麟圍、寶塘下、礦山村居民	869
246	油尖旺新動力	870
247	葵盛西村第四座互助委員會主席葉健欽	870
248	翡翠區居民協會主席馬德成	871
249	芊紅居業主立案法團副主席麥頌昕	871

250	大圍村公所執行委員會	872
251	青華苑居民葉鳳儀	872
252	柴灣翠威居民協會第四屆執行委員會	873
253	順天邨商會、順天邨天榮樓、天權樓、天璣樓、天衡樓、天樂樓、天琴樓、天池樓互助委員會	873
254	元朗區議員陳美蓮	874
255	曉翠山莊業主立案法團管理委員會	874
256	九龍城區議員蔡麗玲及常樂邨多名居民	875
257	新港城第一、二、三及四期業主委員會主席朱國仁、李敬良、王偉超、陳達明、海濤居業主委員會主席徐志良	878
258	將軍澳居民權益會主席何惠儀	878
259	周志威	879
260	九龍街坊會竹園北邨分會主席黃容根	881
261	大坑東居民服務協會	881
262	南山居民服務協會	882
263	大角咀居民梁瑞芝	882
264	又一居(第二十六至三十三座)業主立案法團	884
265	油麻地居民何劍波	884
266	深水埗區議員陳東、曾淵滄、郭振華、李漢雄、陳鏡秋	885
267	海福花園業主立案法團主席劉根雄、秘書曾玉連	885
268	康業服務有限公司青衣邨客戶服務處高級屋邨經理蔡志榮	886
269	大角咀區居民關樹根	886
270	葵青區議員黃耀聰	887
271	大角咀一居民	887
272	油尖之友社主席葉國忠	889
273	油麻地居民陳進	889
274	駿發花園居民金沐	890
275	油麻地居民權益關注會主席楊子熙	890
276	新葵興花園業主委員會主席何永泰	891
277	芊葵樓、芷葵樓全體居民	891
278	西貢區議員范國威	892
279	綠色社區秘書張國強	892
280	西營盤桂香街居民 Chan Kwok Kwong	893
281	鄭李容	893
282	Carmen Lo	894
283	來信者沒有署名	894
284	觀塘區議員蘇冠聰	895
285	維港灣、中原樓、海富苑及富貴大廈 4 名居民	896
286	寶靈大廈居民岑慧怡、蔡艷玲	898
287	珥華大廈、富華大廈及慶年大廈 3 名居民	899

288	R Cheng	901
289	禾輦邨泰和樓互助委員會	901
290	油尖旺婦女會主席趙鳳儀	902
291	肇豐大廈業主立案法團主席勞錦財	902
292	詩歌舞選區 39 名居民	903
293	葵興邨居民梁少佳、黃發	905
294	葵興邨興樂樓居民 Fanny	906
295	新界鄉議局主席劉皇發、副主席林偉強及張學明	906
296	民建聯九龍城支部主席徐紅英	909
297	民建聯東區支部	909
298	深水埗居民聯會	910
299	柯士甸道一居民	910
300	順興大廈一居民	911
301	中原樓居民江有娣	911
302	民建聯中西區支部主席楊位款	912
303	深青社	912
304	藍田社區事務促進會主席黃君焯	913
305	大埔區居民陳二嬌	913
306	大南選區 11 名居民	914
307	油尖旺區議會主席陳文佑	920
308	兆新居民服務聯會	922
309	廣田邨廣逸樓互委會主席徐惠娟	922
310	廣田邨居民聯會主席盧鋼霖	923
311	深水埗區議會主席譚國僑	923
312	粉嶺區鄉事委員會主席李廣明	926
313	康怡花園 NPQR 座分區業主委員會主席張漢清	928
314	來信人要求身份及內容保密	
315	白田邨第 2,3,10,12,13 座互助委員會、翠田樓、昌田樓、潤田樓、富田樓、盛田樓及澤田樓互助委員會	929
316	竹園北邨業主立案法團主席溫育新	929
317	觀塘區議會余秀珍議員辦事處及多名藍田區居民	934
318	李惠照	1012
319	大圍美林居民協會主席林潔霞	1012
320	沙田美林邨美槐樓互委會主席林家章	1016
321	香港民主民生協進會屯門服務處主席江鳳儀	1020
322	屯門長者力量聯會、屯門傷殘弱能人士服務聯會、屯門展望社、蝴蝶灣居民服務聯合會、富健龍門居民服務聯會、兆新居民服務聯會、悅湖山莊居民服務聯會、兆禧居民服務聯會	1022
323	屯門區議員江鳳儀、戴賢招、官東榮及嚴天生	1024
324	富健龍門居民服務聯會	1026

325	建煌華廈二期居民黃煜成	1026
326	沙田新翠邨新儀樓、新月樓、新芳樓、新學樓、新俊樓及新傑樓互助委員會	1027
327	來信者沒有署名	1027
328	藍田德慧雅集主席顧月華	1029
329	民建聯大埔支部主席黃容根、副主席鄭俊平、李國英、黃碧嬌、譚榮勳	1029
330	深水埗區議員梁有方	1030
331	元朗區議員張賢登	1031
332	慶年大廈居民黃瑞霜	1031
333	沙田健康發展中心林美蓮	1032
334	寶達邨互委會聯會主席郭文斌	1032
335	來信者要求身份保密	1033
336	西營盤桂香街一居民	1033
337	中原樓居民譚桂芬	1034
338	海富苑居民何銀煥	1034
339	富貴大廈一居民	1035
340	青華苑居民鄭啓秀	1035
341	葵涌廣場商戶聯會召集人陳立威	1036
342	來信人要求身份保密	1036
343	沙田區議員潘國山	1038
344	來信人要求身份及內容保密	
345	來信人要求身份及內容保密	
346	政府紀律部隊人員總工會(政策組)	1038
347	來信人要求身份保密	1039
348	自由黨	1042
349	立法會議員李華明、觀塘區議員陳昌、余秀珍、陳汶堅、黃華舜、羅俊毅、何偉途、黃啓明	1042
350	陳文佑、林浩揚、葉樹安、陳健成、許德亮、黎自立	1047
351	麗華大廈居民林子健	1047
352	油尖旺區議員陳健成	1048
353	葵涌邨多名居民	1056
354	旺角社區研究服務中心總幹事伍國雄	1085
355	葵興邨興福樓居民吳金蓮	1085
356	禾輦邨民和樓互助委員會	1086
357	禾輦邨欣和樓互助委員會	1086
358	禾輦邨順和樓互助委員會	1087
359	禾輦邨豐和樓互助委員會	1087
360	禾輦邨富和樓互助委員會	1088
361	洗衣街僑熹樓居民方秀珍	1088
362	寶安大廈居民何寶愛	1089
363	太子大樓居民唐麗春	1089

364	芝蘭樓一居民	1090
365	西營盤桂香街 2 名居民及港富石油有限公司	1091
366	觀塘區議員麥富寧	1093
367	運芳洋樓居民甘月嫦	1093
368	葵芳閣居民梁敏儀	1094

第二部份：區議會會議記錄

Part II : MINUTES OF MEETING OF THE DISTRICT COUNCIL

	頁數
	<u>Page</u>
2006年8月9日 深水埗區議會第七次特別會議記錄	1095